

Қазақстан Республикасы, 010000
Астана қ., Тұран даңғылы, 20, 12-т.е.ү.
тел.: +7 (7172) 55 53 56
факс: +7 (7172) 55 51 48
e-mail: office@kaztransoil.kz

Республика Казахстан, 010000
г. Астана, пр. Тұран, 20, н.п.12
тел.: +7 (7172) 55 53 56
факс: +7 (7172) 55 51 48
e-mail: office@kaztransoil.kz

12 NRB, 20 Turan Ave., 010000, Astana
Republic of Kazakhstan
tel.: +7 (7172) 55 53 56
fax: +7 (7172) 55 51 48
e-mail: office@kaztransoil.kz

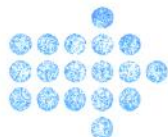
14 декабрь 2018 г. № 06-10/11449

АО «Казахстанская фондовая биржа»
050040, г. Алматы, пр. Байзакова, д.280,
северная башня МФК
«Алматы Тауэрс» 8-этаж
тел.: +7(727) 237-53-00;
факс:+7(727) 296-64-02, 250-77-79

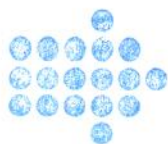
ЗАЯВКА

Настоящим АО «КазТрансОйл» (БИН 970540000107, КАЗАХСТАН, 010000, Астана г.а., Есильский р.а., проспект Тұран, здание 20, нежилое помещение 12, тел: 555356, факс: 555148, веб-сайт: www.kaztransoil.kz) направляет текст информационного сообщения на русском, казахском, английском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе АО «Казахстанская фондовая биржа», представляющего собой средство массовой информации согласно определению, данному в подпункте 4) пункта 2 Правил размещения на интернет-ресурсах депозитария финансовой отчетности, фондовой биржи информации о корпоративных событиях, финансовой отчетности и аудиторских отчетов, списков аффилированных лиц акционерных обществ, а также информации о суммарном размере вознаграждения членов исполнительного органа по итогам года, утвержденных постановлением Правления Национального Банка Республики Казахстан от 28 января 2016 года № 26.

№	№ п.п.	Показатель / Көрсеткіш / Indicator	Содержание информации / Ақпарат мазмұны / Information content
1	2	3	4
		Информация о привлечении акционерного общества и его должностных лиц к административной ответственности	
		Акционерлік қоғамды және оның лауазымды тұлғаларын әкімшілік жауапкершілікке тарту туралы ақпарат	



Information about the involvement of the joint stock company and its officials to administrative responsibility			
1		наименование государственного органа, вынесшего решение о привлечении к административной ответственности	Республиканское государственное учреждение «Департамент Комитета индустриального развития и промышленной безопасности Министерства по инвестициям и развитию Республики Казахстан по Актюбинской области»
		әкімшілік жауапкершілікке тарту туралы шешім қабылдаған мемлекеттік органның атауы	«Қазақстан республикасы инвестициялар және даму министрлігі индустриялық даму және өнеркәсіптік қауіпсіздік комитетінің Ақтөбе облысы бойынша департаменті» республикалық мемлекеттік мекемесі
		State name of the agency issued the decision about bringing to administrative responsibility	Republican State Enterprise «Department of Committee of industrial development and industrial safety Ministry of investment and development of the Republic of Kazakhstan in Aktobe region»
2	1	дата решения государственного органа о привлечении к административной ответственности	07 декабря 2018 года
		мемлекеттік органның әкімшілік жауапкершілікке тарту туралы шешімін қабылдаған күні	
		date of the decision of the state agency on bringing to administrative responsibility	
	2	номер (при наличии) решения государственного органа о привлечении к административной ответственности	№ 106
		мемлекеттік органның әкімшілік жауапкершілікке тарту туралы шешімінің нөмірі (бар болса)	
		number (if available) of the decision of the state agency on bringing to administrative responsibility	
3		порядковый номер статьи Кодекса Республики Казахстан об административных правонарушениях, по которой акционерное общество и (или) его должностное лицо было привлечено к административной ответственности	часть 1 статьи 298



	<p>әкімшілік жауапқа тартылған акционерлік қоғам және (оның) лауазымды адамы Қазақстан Республикасының Әкімшілік құқық бұзушылық туралы кодексінің бабының реттік нөмірі</p> <p>serial number of articles of the Republic of Kazakhstan Code on Administrative Offences, for which the joint stock company and (or) his officer was brought to administrative responsibility</p>			
4	<p>в случае если к административной ответственности было привлечено должностное лицо общества, дополнительно необходимо указать фамилию, имя, отчество (при его наличии), а также должность данного должностного лица.</p> <p>қоғамның лауазымды адамын әкімшілік жауапқа тартылған жағдайда, осы лауазымды адамның тегі, аты, әкесінің аты (ол бар болса), сондай-ақ лауазымы қосымша көрсетілуі тиіс</p> <p>if the officer of society were brought to administrative responsibility, in addition you must specify the surname, first name, middle name (if any), as well as the position of the official.</p>			
	1	<p>было ли привлечено к административной ответственности должностное лицо общества?</p> <p>қоғамның лауазымды тұлғасы әкімшілік жауапкершілікке тартылды ма?</p> <p>Was it brought to administrative responsibility officer society?</p>	<p>Нет</p> <p>Жоқ</p> <p>No</p>	

Приложение:

1. Копия протокола об административном правонарушении требований промышленной безопасности от 07 декабря 2018 года № 106 на 3 листах.
2. Копия квитанции об уплате административного штрафа в порядке сокращенного производства по делу об административном правонарушении от 07 декабря 2018 года № 106 на 1 листе.
3. Копия платежного поручения от 12 декабря 2018 года № 13016 на 1 листе.

**Генеральный директор
(председатель Правления)**



Д. Досанов
Д. Досанов

Приложение 4
к приказу Министра
по инвестициям и развитию
Республики Казахстан
от « 22 » 04 2016 года
№ 395

**ӨНЕРКӘСІПТІК ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫН
ӘКІМШІЛІК ҚҰҚЫҚ БҰЗУШЫЛЫҚ ТУРАЛЫ ХАТТАМА
ПРОТОКОЛ ОБ АДМИНИСТРАТИВНОМ ПРАВОНАРУШЕНИИ
ТРЕБОВАНИЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ № 106**

2018 жылғы/года «07» декабря

город Актобе
құрастыруорын/место составления

Мен/Я Қусукпаев Р.С. – главный специалист отдела по государственному надзору в нефтехимической промышленности и геологии Департамента Комитета индустриального развития и промышленной безопасности МИР РК по Актыобинской области

хаттама толтырушы тұлғаның лауазымы, тегі, аты, әкесінің аты (бар болған кезде)/фамилия, имя, отчество (при его наличии), должность лица, составившего протокол

Әкімшілік құқық бұзушылық жасаған тұлға туралы мәліметтер/Сведения о лице, совершившем административное правонарушение:

Жеке тұлғалар үшін: лауазымы, тегі, аты, әкесінің аты (бар болған кезде)

Для физических лиц: должность, фамилия, имя, отчество (при его наличии)

Туған күні мен тұрғылықты жері/ Дата рождения и место жительства

Жеке басын куәландыратын құжат, жеке сәйкестендіру нөмірі

Документ, удостоверяющий личность, индивидуальный идентификационный номер

сериясы, нөмірі, кім берді/серия, номер, кем выдан

Тұрғылықты жері бойынша тіркелуі туралы
мәліметтер

Сведения о регистрации по месту жительства

Жұмыс орны, лауазымы, телефон нөмірі, электрондық мекенжайы (егер олар болса)

Место работы, должность, номер телефона, электронный адрес (если они имеются)

Заңды тұлғалар үшін: толық атауы, орналасқан жері

Для юридических лиц: полное наименование, местонахождение

АО «КазТрансОйл» г. Астана, район Есиль, пр. Тұран, зд. 20, н.п. 12

Заңды тұлғаны мемлекеттік тіркеу (қайта тіркеу) нөмірі мен күні, телефонның нөмірі, электрондық мекенжайы (егер олар болса)/ Номер и дата государственной регистрации (перерегистрации) юридического лица, номер телефона, электронный адрес (если они имеются) № 6636 - 1901 – АО от 31 мая 2004 года. 8(7172)555145

Бизнес-сәйкестендіру нөмірі мен банк деректемелері/Бизнес-идентификационный номер и банковские реквизиты БИН 970540000107, ИИК KZ53601011100002185, БИК HSBK KZ KX Астанинский региональный филиал АО «Народный Сберегательный Банк Казахстана»

Өнеркәсіптік қауіпсіздік талаптары бойынша әкімшілік құқық бұзушылықтың орны, орын алған уақыты мен мәні/Место, время совершения и существо административного правонарушения требований промышленной безопасности 07.12.2018г. в 10.30 часов в ходе проверки по особому порядку на основании акта о назначении проверки № 55-Э от

15.11.2018г. установлено, что в АО «КазТрансОйл» (Головная нефтеперекачивающая станция «Алибекмола», Головная нефтеперекачивающая станция «Кенкияк»; магистральный нефтепровод «Алибекмола-Кенкияк»; магистральный нефтепровод «Жанажол-Кенкияк», магистральный нефтепровод «Кенкияк-Атырау» (участок 0-199,7 км), магистральный нефтепровод «Кенкияк-Кумколь» (участок 0-231,39 км)):

әкімшілік құқық бұзушылықтың орны мен мәні/место и суть административного правонарушения

1. План ликвидации аварий не соответствует требования промышленной безопасности – не пересогласован с ПАСС в связи с введенными изменениями в 2018 году – пункт 18 Приложения 2, ст.80 ЗРК «О гражданской защите».
2. Разработать технический паспорт емкости подземной горизонтальной дренажной V-25 м3 ГНПС «Алибекмола» - п.8 Приложения 24, п. 76, 128 Правил обеспечения промышленной безопасности при эксплуатации магистральных трубопроводов, п. 9 Правил эксплуатации магистральных нефтепроводов.
3. Обеспечить доступ к запорной арматуре на узле пуска очистных и диагностических устройств МН «Жанажол-Кенкияк» 0 км для удобства обслуживающего персонала – п.11 Приложения 24.
4. Составить акты периодического визуального осмотра трубопроводов РВС ГНПС «Кенкияк», УПСОД №1, УППСОД №2 - п.306 Приложения 23, п.п.7) п.1075 Правил обеспечения промышленной безопасности для опасных производственных объектов нефтяной и газовой отраслей промышленности.
5. Учебные тревоги и противоаварийные тренировки проводить с участием представителя территориального подразделения уполномоченного органа по промышленной безопасности и АСС на объектах ЛЭУ «Кенкияк» Мунайтас – п.21 Приложения 2, п.2 ст.81 ЗРК «О гражданской защите».
6. В паспорте РВС-400 №1 произвести запись ответственных лиц за безопасную эксплуатацию резервуара ЛЭУ «Кенкияк» ККТ – п.115 Приложения 23.
7. Согласно графика технического обслуживания резервуара на 2018 год провести ТО дыхательных клапанов Ду 500 КДС2-7000Л 3 ед. РВС-400 №1 с занесением записи о проведении ТО в журнал ЛЭУ «Кенкияк» ККТ - п.21 Приложения 24.

«Әкімшілік құқық бұзушылық туралы» 2014 жылғы 5 шілдедегі Қазақстан Республикасы Кодексінің _____ бабында (баптарында) көзделген әкімшілік құқық бұзушылық жасалды/Совершено административное правонарушение, предусмотренное статьей (статьями) 298 ч. 1 Кодекса Республики Казахстан от 5 июля 2014 года «Об административных правонарушениях»

Занды тұлғаның занды өкілдері/Законные представители юридического лица
Штепсель В. К. У Доверенности № 208
от 04.12.2018г.

Куәгерлер, жәбірленушілер/Свидетели, потерпевшие _____

тегі, аты, әкесінің аты (бар болған кезде), тұрғылықты жері /фамилия, имя, отчество (при его наличии),
место жительства

Куәгерлерге «Әкімшілік құқық бұзушылық туралы» 2014 жылғы 5 шілдедегі Қазақстан Республикасы Кодексінің 754-бабында көзделген құқықтары мен міндеттері түсіндірілді./ Свидетелям разъяснены их права и обязанности, предусмотренные статьей 754 Кодекса Республики Казахстан от 5 июля 2014 года «Об административных правонарушениях».

Метрологиялық тексерудің аты, нөмірі, күні, техникалық құралдың көрсеткіші _____

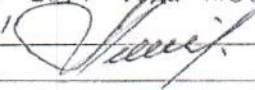
Название, номер, дата метрологической проверки, показания технического средства _____
Істі шешуге қажетті өзге де мәліметтер/Иные сведения необходимые для разрешения дела _____

«Әкімшілік құқық бұзушылық туралы» 2014 жылғы 5 шілдедегі Қазақстан Республикасы Кодексінің 738-бабына сәйкес қаралатын істі жүргізу _____ тілде жүргізілсін.



Производство по рассматриваемому делу в соответствии со статьей 738 Кодекса Республики Казахстан от 5 июля 2014 года «Об административных правонарушениях» вести на русском языке.

Құқық бұзушыға «Әкімшілік құқық бұзушылық туралы» 2014 жылғы 5 шілдедегі Қазақстан Республикасы Кодексінің 744, 746-баптарында көзделген құқықтары мен міндеттері түсіндірілді/правонарушителю разъяснены его права и обязанности, предусмотренные статьями 744, 746 Кодекса Республики Казахстан от 5 июля 2014 года «Об административных правонарушениях»

Разъяснены
 ✓

колы – подпись

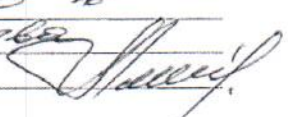
Қорғаушы мен аудармашының заң бойынша көмегі
В юридической помощи защитника и переводчика

 ✓

кажет, кажетемес /нуждаюсь, не нуждаюсь

колы –подпись

Жеке тұлға (заңды тұлғаның өкілінің) түсіндірмесі / Объяснение физического (представителя юридического) лица

С нарушением согласен
Хотел бы рассмотреть адм. дело в
порядке сокращенного производства
 ✓

колы – подпись

Хаттамаға қоса беріледі/К протоколу прилагается Копия свидетельства о государственной перерегистрации юридического лица, копия доверенности, копия удостоверение личности представителя, копия приказа о назначении на должность

Іс бойынша шешімді лауазымды тұлғаның қабылдай тындығы туралы

Извещен о том, что решение по делу будет принято должностным лицом

Департамента Комитета индустриального развития и промышленной безопасности МИР РК по Актюбинской области

уәкілетті орган немесе оның аумақтық бөлімшесінің толық атауы/ полное наименование уполномоченного органа или его территориального подразделения

лауазымды тұлғаның тегі, аты, әкесінің аты (бар болған кезде), лауазымы/фамилия, имя, отчество (при его наличии) должностного лица, должность Бекеев Б.М. – заместитель руководителя ДКИР и ПБ МИР РК по Актюбинской области

мекенжайы бойынша, күні, уақыты/ по адресу, дата, время

г. Актобе, ул. Ш.Калдаякова, 33, 14.12.2018г. в 11-00ч. хабарланды

Хаттама толтырған адам Кусукпаев Р.С.

Лицо, составившее протокол



Әкімшілік құқық бұзушылықты жасаған адам

Лицо, совершившее административное правонарушение

колы

Куәгерлер/ Свидетели

колы – подпись

Хаттамамен таныстым. Хаттаманың көшірмесін алдым

 ✓

С протоколом ознакомлен. Копию протокола получил (а)

колы – подпись

20/18 жылғы/года «07» 12

Приложение
к приказу Министра
финансов
Республики Казахстан
от 12 марта 2018 года
№ 347
Утверждена
приказом Министра
финансов
Республики Казахстан
от 22 августа 2014 года
№ 373

**Квитанция об уплате административного штрафа в порядке сокращенного
производства по делу об административном правонарушении № 106**

« 07 » декабря 2018 года
(дата выдачи)

г. Актобе
(место выдачи)

Сведения о лице, в отношении которого возбуждено дело:
Фамилия, имя и отчество (при его наличии), (наименование юридического
лица) АО «КазТрансОйл»

Место жительства (юридический адрес)
АО «КазТрансОйл» г. Астана, район Есиль, пр. Туран, зд. 20, н.п. 12
ИИН* _____ БИН* 970540000107

Бенефициар (орган государственных доходов): _____

БИН* Бенефициара 940740000595

Банк Бенефициара: Комитет казначейства Министерства финансов
Республики Казахстан

ИИК* KZ24070105KSN0000000 БИК* Банка Бенефициара KKMFKZ2A

КБК*	КНП*	Сумма цифрами в размере пятидесяти процентов (прописью)
204201	913	120250 (сто двадцать тысяча двести пятьдесят) тенге

Назначение платежа: административный штраф по протоколу об
административном правонарушении серии _____ № 106

Орган уполномоченный рассматривать дело об административном
правонарушении: Департамент Комитета индустриального развития и
промышленной безопасности МИР РК по Актыбинской области

Должность, фамилия и инициалы лица, составившего протокол и
выдавшего квитанцию: Главный специалист Кусукпаев Р.С.

Срок уплаты штрафа до « 13 » декабря 2018 года (включительно)

Подпись правонарушителя (представителя юридического лица)

Утегалиев К.У.

Утегалиев К.У.



Поступило в банк

ПЛАТЕЖНОЕ ПОРУЧЕНИЕ № 13016

12.12.2018

(дата выписки)

				СУММА
Отправитель денег ИИН(БИН): 970540000107	119900/ КазТрансОйл АО	ИИК KZ536010111000012185	Код 16	120 250,00
Банк отправителя денег	АО "Народный Банк Казахстана"	БИК HSBKKZKX		
Бенефициар ИИН(БИН): 940740000595	Угд по г.актобе	ИИК KZ24070105KSN0000000	КБе 11	
Банк бенефициара	РГУ "Комитет казначейства Министерства финансов РК"	БИК KKMFKZ2A		
Банк посредник	БИК			
Сумма прописью	Сто двадцать тысяч двести пятьдесят тенге 00 тиын			
Дата получения товара(оказания услуг)		Код назначения платежа	913	
Назначение платежа (с указанием наименования товара, выполненных работ, оказанных услуг, номеров и даты товарных документов, номера и даты договора и иных реквизитов) Уплата адм штрафа на основании протокола об адм правонаруш требов промбезоп и квитанции об уплате адм штрафа в порядке сокращенного произв поделу об адм правонаруш от 07.12.2018 года № 106 Штрафы за нарушение законодательства Республики Казахстан	Код бюджетной классификации		204159	
	Дата валютирования		12.12.2018	

Фамилия, имя, отчество (при его наличии) руководителя (уполномоченного лица)

Подпись _____

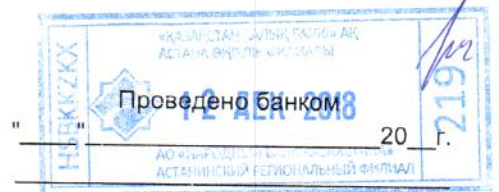
Махин Жайык Тугелович

Фамилия, имя, отчество (при его наличии) главного бухгалтера (уполномоченного лица)

Подпись _____

Сармагамбетова Мадина Кайрулловна

Печать при наличии _____



(Подписи ответственных исполнителей банка)

Удержанное комиссионное вознаграждение: 120,00 Сто двадцать тенге 00 тиын

Счет удержания комиссии: KZ536010111000012185

Статус документа: Исполнен

Информация об ЭЦП документа:



Вторая Ахмедина Алмаш Сулейменовна

Первая МАХИН ЖАЙЫК ТУГЕЛОВИЧ